



Città di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 05/10/2006

CC N. 65

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: MOZIONE PRESENTATA IN DATA 27.9.2006 DAL CONSIGLIERE PETRUCCI (F.I.) IN MERITO ALLE REAZIONI AL DISCORSO DEL PAPA A RATISBONA

L'anno duemilasei addì cinque del mese di Ottobre alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Fasano Luciano nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Arena Piero Andrea.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Zaninello Angelo	RC		X	17 - Bonalumi Paolo	FI	X	
2 - Gasparini Daniela	DS-UNU		X	18 - Martino Marco	FI	X	
3 - Fasano Luciano	DS-UNU	X		19 - Poletti Claudio	AS	X	
4 - Zucca Emilio	SDI	X		20 - Massa Gaetano	RC	X	
5 - Laratta Salvatore	DS-UNU	X		21 - Fuda Antonio	RC	X	
6 - Fiore Orlando L.	DS-UNU	X		22 - De Vecchi Manuel	RC		X
7 - De Zorzi Carla A.	DS-UNU	X		23 - Napoli Pasquale	DLM-UNU	X	
8 - Sacco Giuseppe	DS-UNU	X		24 - Del Soldato Luisa	DLM-UNU	X	
9 - Brioschi Fabio	DS-UNU	X		25 - Risio Fabio	DLM-UNU	X	
10 - Longo Alessandro	DS-UNU		X	26 - Bongiovanni Calogero	AN	X	
11 - Seggio Giuseppe	DS-UNU	X		27 - Sisler Sandro	AN		X
12 - Sonno Annunzio	DS-UNU	X		28 - Casarolli Silvia	VERDI	X	
13 - Cesarano Ciro	FI	X		29 - Valaguzza Luciano	CBNC	X	
14 - Scaffidi Francesco	FI	X		30 - Bianchi Gerardo	AS	X	
15 - Berlino Giuseppe	FI	X		31 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
16 - Petrucci Giuseppe	FI	X					

Componenti presenti n. 26.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

N° proposta: 26141

OGGETTO

MOZIONE PRESENTATA IN DATA 27.9.2006 DAL CONSIGLIERE PETRUCCI (F.I.)
IN MERITO ALLE REAZIONI AL DISCORSO DEL PAPA A RATISBONA

IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

Alla luce del dibattito e delle violente polemiche che hanno seguito la lezione tenuta da Benedetto XVI a Ratisbona e dal Pontefice ulteriormente argomentata;
considerato che l'intervento di Benedetto XVI va interpretato come volto al rifiuto della violenza quale strumento della fede;
riconoscendo l'alta testimonianza spirituale del Pontefice e il suo messaggio universale a difesa della giustizia e della pace tra le nazioni;

Esprime

preoccupazione e condanna per i toni e per i contenuti degli attacchi frutto di un'interpretazione strumentale e arbitraria delle parole del Pontefice, che sono stati rivolti al mondo cristiano e al nostro Paese da parte di organizzazioni terroristiche ed esponenti del fanatismo religioso di stampo islamista;

Condanna

le ingiustificabili violenze che hanno colpito religiosi e luoghi di culto cristiani.

Auspica

che un profondo e sincero dialogo tra le religioni contribuisca a costruire un mondo più giusto e libero dall'odio e dalla violenza.

Ribadisce

il diritto alla libertà di parola di ciascuno, nell'espressione delle proprie opinioni e convinzioni.

Invita

alla moderazione, all'equilibrio e al rispetto reciproco, in un dibattito basato sulla realtà delle posizioni e non sulle mistificazioni.

Impegna il Sindaco

ad esprimere la solidarietà della comunità di Cinisello Balsamo a Benedetto XVI e a chi viene colpito in ragione della propria fede religiosa.

In prosecuzione di seduta, il Presidente passa alla trattazione del punto in oggetto.

Il Consigliere Petrucci illustra la mozione. Si accende una discussione... omissis... (trascrizione allegata all'originale dell'atto) nel corso della quale il Presidente Fasano si allontana temporaneamente dall'aula e assume la presidenza, per un breve periodo, il Vicepresidente Cesarano.

Il Consigliere Brioschi, al termine di una sospensiva, presenta il seguente emendamento:

EMENDAMENTO

Aggiungere alla fine: “**Impegna il Sindaco e il Presidente del Consiglio comunale** a farsi promotori di un incontro pubblico fra le istituzioni del Comune e tutte le comunità religiose ed etniche di cittadini extracomunitari presenti sul territorio di Cinisello Balsamo, al fine di promuovere concretamente dialogo e comprensione reciproci”

Al termine di una sospensiva il Presidente Fasano riassume la presidenza. Continua la discussione... omissis.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento Brioschi e si determina il seguente risultato (all. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.19	
Voti favorevoli:	n.17	
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n. 2	Casarolli, Fuda

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente apre quindi la fase delle dichiarazioni di voto sul documento come emendato.

Il Consigliere Petrucci si dichiara soddisfatto per la discussione, rammaricandosi che non tutti i gruppi abbiano partecipato.

Il Consigliere Massa dichiara a titolo personale che non parteciperà al voto.

Il Consigliere Zucca dichiara che darà voto favorevole al documento, che ritiene sia stato arricchito dall'emendamento approvato. Sottolinea l'importanza di dialogo e confronto per contrastare il fondamentalismo.

Il Consigliere Fuda ritiene che si tratti di un documento già equilibrato che è stato ulteriormente migliorato con l'emendamento. A seguito del dibattito in aula, però, dichiara che il suo voto sarà contrario.

Il Consigliere Brioschi sottolinea l'importanza del documento emendato come mano tesa al dialogo e preannuncia il voto favorevole del suo gruppo.

Il Consigliere Poletti apprezza la discussione che si è tenuta in aula e invita ad ampliare sempre più il dialogo con associazioni e cittadini. Inoltre condivide il testo della mozione.

Il Consigliere Napoli, scusandosi perché il suo gruppo non ha partecipato al dialogo, preannuncia il suo voto favorevole.

Il Consigliere Valaguzza dichiara che darà voto favorevole alla mozione come emendata e invita il Consigliere Fuda a riconsiderare il suo voto per consentire la pubblicazione del documento. Il Consigliere Fuda accoglie l'invito e dichiara che non parteciperà al voto.

Il Consigliere Silvia Casarolli dichiara di trovare condivisibile l'emendamento, ma non la mozione in sé; pertanto si asterrà dal voto.

Il Presidente pone quindi in votazione la mozione così come emendata e si determina il seguente risultato (all. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.19	
Voti favorevoli:	n.18	(il Consigliere Cesarano dichiara oralmente il suo voto)
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n. 1	Casarolli (dichiara oralmente di aver sbagliato a votare e ribadisce la volontà di astenersi)

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la mozione approvata.

Il testo approvato è dunque il seguente:

IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

Alla luce del dibattito e delle violente polemiche che hanno seguito la lezione tenuta da Benedetto XVI a Ratisbona e dal Pontefice ulteriormente argomentata;
considerato che l'intervento di Benedetto XVI va interpretato come volto al rifiuto della violenza quale strumento della fede;
riconoscendo l'alta testimonianza spirituale del Pontefice e il suo messaggio universale a difesa della giustizia e della pace tra le nazioni;

Esprime

preoccupazione e condanna per i toni e per i contenuti degli attacchi frutto di un'interpretazione strumentale e arbitraria delle parole del Pontefice, che sono stati rivolti al mondo cristiano e al nostro Paese da parte di organizzazioni terroristiche ed esponenti del fanatismo religioso di stampo islamista;

Condanna

le ingiustificabili violenze che hanno colpito religiosi e luoghi di culto cristiani.

Auspica

che un profondo e sincero dialogo tra le religioni contribuisca a costruire un mondo più giusto e libero dall'odio e dalla violenza.

Ribadisce

il diritto alla libertà di parola di ciascuno, nell'espressione delle proprie opinioni e convinzioni.

Invita

alla moderazione, all'equilibrio e al rispetto reciproco, in un dibattito basato sulla realtà delle posizioni e non sulle mistificazioni.

Impegna il Sindaco

ad esprimere la solidarietà della comunità di Cinisello Balsamo a Benedetto XVI e a chi viene colpito in ragione della propria fede religiosa.

Impegna il Sindaco e il Presidente del Consiglio comunale

a farsi promotori di un incontro pubblico fra le istituzioni del Comune e tutte le comunità religiose ed etniche di cittadini extracomunitari presenti sul territorio di Cinisello Balsamo, al fine di promuovere concretamente dialogo e comprensione reciproci.

Per le parti di rispettiva competenza:

Il Presidente Il Vicepresidente Il Segretario Generale
F.to LUCIANO FASANO F.to CIRO CESARANO F.to PIERO ANDREA ARENA

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

_____16/10/2006_____

Cinisello Balsamo, ___16/10/2006_____

Il Segretario Generale
F.to PIERO ANDREA ARENA

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, _____27/10/2006_____

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal _16/10/2006_____ al __31/10/2006_____

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale